

ОПШТИНСКЕ НОВИНЕ

ГЛАСИЛО ГРАДСКОГ ПОГЛАВАРСТВА ГРАДА БЕОГРАДА

ПРИМЕРАК 1 ДИНАР

УРЕДНИШТВО И АДМИНИСТРАЦИЈА: КНЕГИЊЕ ОЛГЕ 21

ИЗЛАЗИ СВАКОГ ДАНА

Белфаст под бомбама немачког ваздухопловства

Целокупна светска штампа коментарише говор Вође Рајха

Берлин, 5 маја (ДНБ)

Немачка Врховна команда саопштава:

Јаке формације немачких борбених авиона извршиле су у току прошле ноћи успешан напад на важно пристаниште Белфаст у северној Ирској. Настале су жестоке експлозије, а осмотрени су многобройни велики пожари, нарочито у постројењима авионских фабрика као и у бродоградилиштима Викерс-Армстронг. Пожар је захватио и четири брода која су се налазила у пристаништу. Остале формације борбених авиона нападе су бродоградилишта британске ратне морнарице и предузета животних намирница у Баруу на британској западној обали, а постигнута су исто тако пуни погоци на важним војним циљевима у области реке Мерси, који су још били у пламену због напада претпрошле ноћи. Остале ваздушни напади били су управљени на предузећа ратне индустрије код Хартлула, као и на пристаништа у Плимуту и Испвичу.

У близини енглеске обале борбени авиони потопили су четири трговачка брода са укупно 21000

брuto регистарских тона и један разарац. Бомбама је тешко оштећено још пет великих трговачких бродова.

У току дневног напада лаких борбених авиона против аеродрома Менстон у југоисточној Енглеској, уништено је више авиона на земљи, а изазвани су пожари у хангарима и складиштима петрола.

У Северној Африци британски противнапади пред Тобруком сузбијени су у самом почетку артиљеријским ватром.

Ратна морнарица са дунавском флотилом успоставила је на Дунаву саобраћајне везе, ослобођене од мина.

У току прошле ноћи и дана не-пријатељ није предузимао летове над територијом Рајха.

Пуномоћник Министарства спољних послова Рајха код војног заповедника Србије

Вођа Рајха, на предлог министра Рајха за спољне послове г. фон Рибентропа наименовао је посланик г. Бенцлер за пуномоћника Министарства спољних послова код војног заповедника Србије. Посланик г. Бенцлер је већ приспео у Београд.

Немачка нема никаквих територијалних претензија

на Балкану, нарочито истичу московски листови

Москва, 5 маја (ДНБ)

Московски листови објављују дуже изводе из говора Вође Рајха пред Рајхстагом. Листови истичу, да је Вођа Рајха и овом приликом свом оштрином напао Черчила и британску владу и да је њих учинио одговорним за рат и његове последице. Листови даље подвлаче, да Немачка нема на Балкану никаквих територијалних захтева, већ да је њен циљ, да са балканским земљама успостави тесне при-

јатељске везе, и да је рат на Балкану избио баш зато што је Енглеска балканске земље увукла у сферу свог утицаја. У вези са врло малим бројем погинулих у балканској офанзиви, листови нарочито истичу да су на тај начин демантоване енглеске вести о немачким губицима.

На крају листови у својим коментарима кажу, да је Адолф Хитлер и у овом говору истакао своју веру у коначну победу.

„ТРИБИН ДЕ ЛОЗАН“ КАЖЕ ДА СУ ГУБИЦИ У ТОКУ БАЛКАНСКЕ ОФАНЗИВЕ, СУПРОТНО ЕНГЛЕСКИМ ТВРЂЕНИМА, САСВИМ НЕЗНАТИН

Берлин, 5 маја (ДНБ)
Швајцарска јутарња штампа доноси на првим странама говор Вође Рајха пред Рајхстагом. Осим историског дела говора листови нарочито подвлаче она места у њему, у којима се Вођа Рајха дотакао питања будућности.

„Трибин де Лозан“, која говор исцрпно коментарише, нарочито подвлачи податке о губицима немачке војске у току балканске офанзиве, који су, супротно енглеским тврђенима, сасвим незнатни. Лист

исто тако подвлачи, као карактеристичне, речи Вође Рајха да Немачка нема никаквих територијалних претензија на Балкану. Лист на крају подвлачи убеђење Вође Рајха у победу и примећује, да му дођаји без сумње даљу за право, али да се ипак не зна када ће се рат завршити.

НЕМАЧКА РАСПОЛАЖЕ НАЈБОЉИМ ОРУЖЕЈЕМ НА СВЕТУ, ПИШЕ „ПТИ ЖУРНАЛ“

Биши, 5 маја (ДНБ)
Јутроши листови доносе дуже изводе из говора Вође Рајха, „Пти Журнал“ подвлачи констатацију Вође Рајха да Немачка данас располаже најбољим оружјем на свету и да ће у идућој години располагати још бољим.

„Журнал“ указаје на интернационални значај говора Вође Рајха који нико не може порећи.

СЈЕДИЊЕНИЕ ДРЖАВЕ И ГОВОР ВОЂЕ РАЈХА

Нјујорк, 5 маја (ДНБ)

Нјујоршка јутарња штампа доноси јучешичи говор Вође Рајха сасвим исцрпно. Од листова једино „Нјујорк Таймс“ доноси коментар у потпуно негативном смислу.

Одговорност Черчила за овај рат, уз помоћ јеврејског капитализма, потврђена је необоривом оптужбом Вође Рајха, каже агенција Стефани

Рим, 5 маја (ДНБ)
Агенција „Стефани“ објављује један коментар поводом говора Вође Рајха, у коме између остalog каже:

„Речи Вође Рајха учиниле су у Италији дубок утисак због јасно и отворено изнетих аргумента. Одговорност Черчила, који је називао овај сукоб уз помоћ интернационалног јеврејског капитализма, одбијајући сваки покушај мирног ликвидирања, потврђена је необоривом оптужбом Вође Рајха. Исто тако утврђена је и Черчила одговорност због ноћних напада на цивилно становништво. Речи Вође Рајха показују исто тако и одговорност Грчке, која није слушала опомене Берлина и која је повредила неутралност нарочито према Италији.

Истовремено подвлаче се и речи Вође Рајха о савршеном другарству које је спојило немачку и италијанску војску на бојном пољу.

Сматра се, да уверавање Вође Рајха како Италија услед поднесених жртава и извршених задатака у овоме сукобу добија право на политичку и територијалну хегемонију у јуној животном простору, нису упућена само Рајхстагу већ читавом свету. Италијански народ са највећим задовољством примио је знању речи којима је Вођа Рајха, уз бурно одобравање Рајхстага, истакао да је успех немачке војске највећим делом био могућан захваљујући жртвама италијанске војске; она је Грцима наметнула дugo ратовање, које је исцрпило њихове снаге и на тај начин их припремило на слом који је био неизбежан. Италијански народ потпуно се слаже са тврђњом, да Немачки Рајх и Италија као и њихови савезници, војнички, привредни, а пре свега морално, претстављају снагу јачу од сваке друге могуће коалиције.



Немачка тешка противавионска артиљерија.

БЕОГРАДСКА ХРОНИКА

Апел Београђанима

БЕОГРАДСКИ:

Интерес и углед нашег главног града, као и углед целог наше народна налажу на да начином свога живота, својим поступцима и целим својим државним омогућимо, да се прилике и живот у њему што пре нормализују у сваком погледу.

Општина са своје стране, уз најобимнију помоћ немачких власти, чини напоре да све инсталације јавног и општег карактера што пре доведу у исправно стање, како би се активирао саобраћај и успоставио свакодневни нормални живот у Београду.

Од стране Главног команданта ваздухопловног генерала г. Ферстера, именован су комесарси за све гране државне управе и на тај начин приступа се и уређењу наше унутрашње администрације.

Главни град мора у близини нормализовању живота у свему да предвлачи.

Стога позивам све власнике кућа, локала и других објеката, који су и укојико отештећи, да одмах и најкитије приступе оправци истих, као и укаљавању рушевина и свега онога што смета лепотом изгледа Београда, како би и спомени изглед нашег града добио своје старо обележје.

Но уколико услед несташице стакла за излагаче није могуће набавити стакло димензија које су потребне, нека се то за сада надокнади израдом излага са оквирима од стакла оних димензија кога има на расположењу.

Лични мар, иницијатива и труд имају предвлачини на обнови Београда.

Београд је био леп град и он то мора и остати. Стога, Београђани, на посао!

5 маја 1941. године
Београд.

Изванредни комесар
града Београда
ДРАГ. Ј. ЈОВАНОВИЋ, с. р.

Цене трамвајским картама остале су исте као и раније

На трамвајским пругама број 1, 3 и 6, које су недавно оправљене, саобраћај је све живљи. У току јучерања дана у раду је било 25 моторних кола, а исто толико кола биће у току наредних дана оправљено и оспособљено за употребу.

Првих дана после поновног увођења трамваја на неким линијама Општина београдска била је запела и нове, повишене цене за возњу. Као у првим тако и у другим колима, а без обзира на реализацију плаћају се два динара. Међутим

Обнова Уметничког позоришта

И Уметничко позориште већ се реорганизовало и приступило раду. Ту су шефови овог младог приватног позоришта г. Виктор Старчић и г. Никола Поповић, који су са својим друговима почели да спремају неколико актовки.

Пробе Уметничког позоришта одржавају се у згради Коларчевог народног универзитета.

—::—

Пријем и посета болеснику у Општој државној болници

1. Према наређењу немачких власти пријава болеснику за лекарску помоћ у Општој државној болници врши се од 9 до 12 пре подне, код главног дежурног лекара у Управи болнице.

2. Посета болеснику дозвољена је сваког дана само од 14 до 16 часова.

3. Пријем публике ради обавештења је сваког дана од 11 до 12 часова.

Сати се рачунају по немачком времену.

—::—

Још два биоскопа почела су рад

После биоскопа „Београд“, у коме се већ од пре недељу дана дају претставе за немачке војнике, прорадили су и неки други биоскопи: „Новаковић“ и „Сити“, који су јуле поново почели да раде, дају претставе за грађанско становништво.

Buchhalter (bilanzfähig) möglichst Volksdeutscher, mit langjähriger Praxis, wird per sofort gesucht. Schriftliche Anträge mit Angabe der bisherigen Tätigkeit sind persönlich abzugeben. A. Mostbeck, Kommissar der Firma Geza Kon, A. G. Belgrad, Knez Mihailova 12.

Наредба комесара за унутрашње послове о ценама

По указанју потреби, а у циљу нормализовања цена животним намирницама, у вези постојећих одредбада и наређења Врховног водог заповедника војне силе за Србију

НАРЕДБУЈЕМ:

Да Управне власти, док се не организују специјалне власти надлежне за одре-

ђивање цена животним намирницама, наставу да се животним намирницама одређе оне цене, које су важиле до 6. априла тек, год.

Ко противно поступа да се одмах казни затвором и упућивањем на принудан рад.

О учинковном поднети одмах извештавају:

Комесар за унутрашње послове,
Мил. Јакимовић, с. р.

Судови у Београду започели су рад

Окружни суд за град Београд

Из Окружног суда за град Београд уговорени смо да објавимо:

„Према наређењу комесара Министарства правде од 2. маја 1941. године, број 34347, обавештава се грађанство са територије Окружног суда за град Београд, да редован рад Окружног суда за град Београд почне дана 5. маја 1941. године.

Радно време у суду је од 8.30 до 14 часова.“

Срески суд за град Београд

Из Среског суда за град Београд добили smo ово обавештење:

Срески суд за град Београд овим објављује грађанству да ће Суд своје редовно пословање започети 7. маја 1941. године.

Канцелариско време је од 7.30 до 14 часова.

Цене трамвајским картама остале су исте као и раније

после наредбе немачких власти којом је забрањено свако повишење цена и општина је цене на трамвajима спустила, тако да опет важе оне предратне.

На трамвajима опет важе и све месечне повлашћене карте, као и јутарње повлашћене. Јутарње карте су јевтији до 9 часова по немачком времену, што сасвим одговара стању пре рата, кад је јутарња повлашћенica важила до 8 часова по нашем времену.

Болница Главне братинске благајне у Београду отпочела је рад

Болница Главне братинске благајне у Београду, Авалацка улица бр. 13, отпочела је свој редован рад и сим осигуранца братинских благајна прима на лечење и приватна лица.

У болници примају се сви случајеви који интерни тако и хируршки, сим разних и кожно-венеричких болести.

Болница располаже лекарима специјалистима за рентгенологију и за болести уха, гла и носа.

Амбуланторни преглед и пријем у болници врши се сваког дана од 8 до 14 часова.

—::—

Рад на железничкој станици Дунав

Железничка станица Дунав већ је реорганизована и оспособљена за робни саобраћај. Станица прима сву колску и дечанчу робу за правце јужно од Дунава и Саве.

—::—

Послодавцима и члановима Болесничке благајне Београдске трговачке омладине

Сходно наређењу немачких војних власти, Болесничка благајна Београдске трговачке омладине наставила је да радије у складу са радом.

Преглед оболелих чланова врши се преко целог дана у амбулантама Благајне, у Чика-Љубићу улици, број 3, на I и II спрату.

Канцеларије Благајне раде сваког дана од 8% до 12% часова.

Позивају се г. г. послодавци да све заостале и редовне приносе уплатију непосредно на каси Благајне у Кнес Михајловића улици, број 14, други спрат.

Болесници оних радња који имају промене у своим најместничима или су престали са радом, позивају се да се о томе поднесу одмах пријаве, јер су иначе са целим приносом бити и даље задуживани.

(Из канцеларије Болесничке благајне Б. Т. О.)

Санитетске вести

Свима лекарима и санитетским установама у Београду

Упозоравају се сви лекари и санитетске установе у граду да је Главни војни лекар Фелдкомандантуре у Београду издао следеће објашњење:

„Све конференције и састанци по здравственим питањима, која се односе на подручје града Београда, пријавиће ми се на три дана раније.

Нарочито упозоравам још једанпут на то, да су од мене а у сагласности са Претседником града Београда, постављају референти за здравствену питњу по појединим специјалним подручјима. Референти су ми одговорни за њихове специјалне подручја.“

Пажња грађанству града Београда

Скреће се пажња грађанству да се може лечити амбулантно у следећим установама:

1. У општој државној болници: за све унутрашње, женске, хируршке, кожне, очне и дече болести.

2. У Одељењу за судбијање туберкулозе Централног хигијенског завода — Краља Милутина улица број 60, и Анти-туберкулозном диспансеру Градског подграђа, Краља Александра улица број 237: за туберкулозу и вештачки пневмоторакс.

3. У Одељењу за судбијање хипертоније болести Централног хигијенског завода — Маршала Пилсудског улица број 28 и у Поликлиници за кожне и венеричне болести Градског подграђа, Борђа Вашичкотона улица бр. 17: за кожне и венеричне болести.

4. У школским поликлиникама на Губеревцу, Милошу Великом улица број 71; у Паликули, Видинска улица бр. 23, и Основној школи „Филип Вишњић“ на Смедеревском ћерму: за школску децу.

5. Са деца, нарочито она без родитеља, испод 14 година могу да упунтију ради потребе заштите Одељење за здравствену заштиту матера, одојчади и мале деце на Губеревцу (Одељење Централног хигијенског завода).

Државни Централни хигијенски завод наставио је свој нормалан рад у централни и у свим својим одељењима установама.

Пажња родитељима

Отсек за децу заштите Градског савета налази се у Ломиној улици, бр. 17, где ће од сада бити центар целокупне деце заштите за град Београд и све што се односи на питања деце заштите, као и сва обавештења у вези с тиме могуће да добију сваког дана од 7 до 12 и од 15 до 18 часова.

Преглед одојчади и мале деце врши се свакодневно у дејцем диспанзеру, Ломина улица број 17, од 7 до 12 и од 15 до 18 часова. Саветовалиште за одојчад и малу децу у Ломиној улици број 17, ради сваке среде од 7 до 12 часова. У Саветовалишту се могу доносити само здрава деца. Диспанзер у Средачкој улици број 2, ради сваког дана од 2 до 12 и од 15 до 18 часова.

Саветовалиште у Средачкој улици број 2, прими сваког уторника здраву одојчад и малу децу на саветовање.

Вакцинација против тифуса

Обавештава се грађанство да се сва десница мораји против тифуса почев од 2 године старости па до највршних 60 година. Вакцинација врши у местима која су раније објављене. Вакцинација ће вршити до 15 маја закључично.

Од кампања се изузимају:

1. лица која су болесна и леже у постељи, с тим да се вакцинишу кад одраве;

2. лица која болују од туберкулозе, шећерне болести, запаљења бубрега и срчаних мана;

3. жење које се налази више од 6 месеци у другом стању, с тим да се вакцинишу након два месеца после порођаја, и

4. лица која су вакцинисана посље I фебруара т. г.

За сва лица која потпадају под тачке 1—4, издаће лекар, који је лично, бесплатну потврду да нису могла бити вакцинисана из наведених разлога.

Упозорава се грађанство да се више неће давати кампање против тифуса и да се за то не обрађују било коме лекару или установи.

Пријава лекара

Овим се обавештавају сви државни, бавновински и општински лекари, који се налазе у Београду, а који се нису могли избегати да буду у складу са свом посредном дужностју, већ су у њима у складу са посредним задужењима на раду код Градског подграђа или других санитетских установа у Београду, да се одмах пријаве Саниитетском одељењу Министарства социјалне политике и народног здравља (Здравствени отсек, III спрат, соба бр. 22) са садашњом тачном адресом, ради расподеле.

Лекари са територије Србије, после пријаве биће одмах упућени на своју редовну дужност.

(Из Дирекције градског санитета.
Службено.)

